

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 220/2005**ze dne 10. února 2005****o otevření a správě autonomní celní kvóty pro konzervované houby od 1. ledna 2005**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na smlouvu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska,

s ohledem na akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na čl. 41 první pododstavec tohoto aktu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1864/2004⁽¹⁾ otevřelo a stanovilo postup pro spravování celních kvót pro konzervované houby. Za tímto účelem se stanoví přechodná opatření pro dovozce z České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska. Cílem těchto opatření je rozlišení mezi tradičními a novými dovozci v těchto nových členských státech a úprava množství, na která by se mohly vztahovat žádosti o licence tradičních dovozců z nových členských států tak, aby tito dovozci mohli využívat tento systém.
- (2) S cílem zajistit pokračování zásobování trhu rozšířeného Společenství s přihlédnutím ke stávajícím hospodářským podmínkám zásobování v nových členských státech před přistoupením je třeba otevřít na autonomním a dočasném základě novou dovozní celní kvótu pro konzervované houby rodu *Agaricus* kódů KN 0711 51 00, 2003 10 20 a 2003 10 30. Tato nová celní kvóta se připočte k celním kvótám otevřeným nařízením Komise (ES) č. 1076/2004 ze dne 7. června 2004⁽²⁾ a nařízením Komise (ES) č. 1749/2004 ze dne 7. října 2004⁽³⁾.

(3) Tato nová celní kvóta musí být otevřená dočasně a nepředjímat výsledek probíhajících jednání v rámci Světové obchodní organizace (WTO) v důsledku přistoupení nových členů.

(4) Řídící výbor pro produkty zpracované z ovoce a zeleniny nepředložil stanovisko ve lhůtě stanovené jeho předse-
sedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Autonomní celní kvóta 1 200 tun (odkapané hmotnosti) pořadového čísla 09.4111 (dále jen „autonomní kvóta“) se otevírá od 1. ledna 2005 pro dovoz konzervovaných hub rodu *Agaricus* kódů KN 0711 51 00, 2003 10 20 a 2003 10 30 do Společenství.

2. Sazba valorického cla použitelná na dovážené produkty v rámci autonomní kvóty se stanoví ve výši 12 % pro produkty kódu KN 0711 51 00 a 23 % pro produkty kódů KN 2003 10 20 a 2003 10 30.

Článek 2

Nařízení (ES) č. 1864/2004 se použije na správu autonomní kvóty s výhradou ustanovení tohoto nařízení.

Ustanovení článku 1, čl. 5 odst. 2 a 5, čl. 6 odst. 2, 3 a 4, článku 7, čl. 8 odst. 2 a článků 9 a 10 nařízení (ES) č. 1864/2004 se nepoužijí na správu autonomní kvóty.

Článek 3

Doba platnosti dovozních licencí vydaných na základě autonomní kvóty (dále jen „licence“) končí 30. června 2005.

Licence obsahují v kolonce 24 jednu z poznámek uvedených v příloze I.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 325, 28.10.2004, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 203, 8.6.2004, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 312, 9.10.2004, s. 3.

Článek 4

1. Dovozci mohou předložit žádosti o licence příslušným orgánům v členských státech během prvních pěti pracovních dnů, které následují po dni vstupu tohoto nařízení v platnost.

Žádosti musí obsahovat v poli 20 jednu z následujících poznámek uvedených v příloze II.

2. Žádosti o licence předložené jedním tradičním dovozcem se nemohou vztahovat na množství přesahující 9 % autonomní kvóty.

3. Žádosti o licence předložené jedním novým dovozcem se nemohou vztahovat na množství přesahující 1 % autonomní kvóty.

Článek 5

Autonomní kvóta se rozděluje následovně:

- 95 % tradičním dovozcům,
- 5 % novým dovozcům.

Pokud přidělené množství pro jednu z kategorií dovozců není touto kategorií využito, je možné přidělit zbytek druhé kategorie.

Článek 6

1. Členské státy sdělí Komisi sedmý pracovní den po vstupu v platnost tohoto nařízení množství, pro která bylo zažádáno o licence.

2. Licence se vydávají dvanáctý pracovní den po vstupu tohoto nařízení v platnost, pokud Komise nepřijala zvláštní opatření podle odstavce 3.

3. Pokud Komise dospěje na základě sdělení, která jí byla poskytnuta podle odstavce 1, k názoru, že žádosti o vydání licencí převyšují množství, která jsou dostupná pro jednu kategorii dovozců podle článku 5, přijme pomocí nařízení jednotné procento snížení pro dotyčné žádosti.

Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. února 2005.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

PŘÍLOHA I

Poznámky podle článku 3

- *španělsky*: certificado expedido en virtud del Reglamento (CE) n° 220/2005 y válido únicamente hasta el 30 de junio de 2005
- *česky*: licence vydaná na základě nařízení (ES) č. 220/2005 a platná pouze do 30. června 2005
- *dánsky*: licens udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 220/2005 og kun gyldig til den 30. juni 2005
- *německy*: Lizenz gemäß der Verordnung (EG) Nr. 220/2005 erteilt und nur bis zum 30. Juni 2005 gültig
- *estonsky*: määruse (EÜ) nr 220/2005 kohaselt esitatud litsentsitaotlus kehtib ainult 30. juunini 2005
- *řecky*: Το πιστοποιητικό εκδόθηκε βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 220/2005 και ισχύει μόνο έως τις 30 Ιουνίου 2005
- *anglicky*: licence issued under Regulation (EC) No 220/2005 and valid only until 30 June 2005
- *francouzsky*: certificat émis au titre du règlement (CE) n° 220/2005 et valable seulement jusqu'au 30 juin 2005
- *italsky*: domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 220/2005 e valida soltanto fino al 30 giugno 2005
- *lotyšsky*: atļauja, kas izdota saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 220/2005 un ir derīga tikai līdz 2005. gada 30. jūnijam
- *litevsky*: licencija, išduota pagal Reglamento (EB) Nr. 220/2005 nuostatas, galiojanti tik iki 2005 m. birželio 30 d.
- *maďarsky*: a 220/2005/EK rendelet szerint kibocsátott engedély, csak 2005. június 30-ig érvényes.
- *nizozemsky*: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 220/2005 afgegeven certificaat dat slechts tot en met 30 juni 2005 geldig is
- *polsky*: pozwolenie wydane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 220/2005 i ważne wyłącznie do dnia 30 czerwca 2005 r.
- *portugalsky*: certificado emitido a título do Regulamento (CE) n.º 220/2005 e eficaz somente até 30 de Junho de 2005
- *slovensky*: licencia vydaná na základe nariadenia (ES) č. 220/2005
- *slovinsky*: dovoljenje, izdano v skladu z Uredbo (ES) št. 220/2005 in veljavno samo do 30. junija 2005
- *finsky*: asetuksen (EY) N:o 220/2005 mukainen todistus, joka on voimassa ainoastaan 30 päivään kesäkuuta 2005
- *švédsky*: Licens utfärdad enligt förordning (EG) nr 220/2005, giltig endast till och med den 30 juni 2005

PŘÍLOHA II

Poznámky podle čl. 4 odst. 1

- *španělsky*: solicitud de certificado presentada al amparo del Reglamento (CE) n° 220/2005
 - *česky*: žádost o licenci podaná na základě nařízení (ES) č. 220/2005
 - *dánsky*: licensansøgning i henhold til forordning (EF) nr. 220/2005
 - *německy*: Lizenzantrag gemäß der Verordnung (EG) Nr. 220/2005
 - *estonsky*: määaruse (EÜ) nr 220/2005 kohaselt esitatud litsentsitaotlus
 - *řecky*: Αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού υποβληθείσα βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 220/2005
 - *anglicky*: licence application under Regulation (EC) No 220/2005
 - *francouzsky*: demande de certificat faite au titre du règlement (CE) n° 220/2005
 - *italsky*: domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 220/2005
 - *lotyšsky*: atļaujas pieteikums saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 220/2005
 - *litevsky*: išduoti licenciją pagal Reglamentą (EB) Nr. 220/2005
 - *maďarsky*: a 220/2005/EK rendelet szerinti engedélykérelem
 - *nizozemsky*: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 220/2005 ingediende certificaataanvraag
 - *polsky*: wniosek o pozwolenie przedłożony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 220/2005
 - *portugalsky*: pedido de certificado apresentado a título do Regulamento (CE) n.º 220/2005
 - *slovensky*: žiadosť o licenciu na základe nariadenia (ES) č. 220/2005
 - *slovinsky*: dovoljenje, izdano v skladu z Uredbo (ES) št. 220/2005
 - *finsky*: asetuksen (EY) N:o 220/2005 mukainen todistushakemus
 - *švédsky*: Licensansökan enligt förordning (EG) nr 220/2005
-